

اثر تمرین هوازی حین همودیالیز بر کیفیت خواب و التهاب سیستمیک در بیماران همودیالیزی

*دکتر عباس صارمی^۱، دکتر نادر شوندی^۲، عباس ایمانی^۳، دکتر رضا افشار^۴

تاریخ پذیرش مقاله: ۸۹/۸/۴

تاریخ دریافت مقاله: ۸۸/۱۱/۱۱

چکیده

بی‌خوابی و التهاب مزمن در مرحله آخر نارسایی کلیوی متداول است. برای پاسخ به این سؤال که آیا تمرین هوازی حین همودیالیز می‌تواند کیفیت خواب و التهاب سیستمیک را در بیماران همودیالیزی بهبود بخشد یا خیر، ۱۴ بیمار همودیالیزی (سن = $51/35 \pm 10/23$ سال، شاخص توده بدن = $22/5 \pm 2/58$ کیلوگرم بر مترمربع) به‌طور تصادفی به گروه‌های تمرین هوازی (۷ نفر) و کنترل (۷ نفر) تقسیم شدند. گروه تمرین در یک برنامه تمرین هوازی ۸ هفته‌ای حین دیالیز شرکت کردند (سه روز در هفته و هر جلسه حدود ۶۰ دقیقه). شدت برنامه تمرین بر اساس مقیاس درک فشار بزرگ بین ۱۲ تا ۱۶ بود. کیفیت خواب بر اساس شاخص کیفیت خواب پیتسبورگ (PSQI)، مقدار پروتئین واکنش دهنده C (شاخص التهاب سیستمیک) و آمادگی قلبی تنفسی، قبل و بعد از مداخله اندازه‌گیری شد. تمرین هوازی حین دیالیز شاخص کیفیت خواب و ظرفیت قلبی-تنفسی را در بیماران همودیالیزی بهبود بخشید ($P < 0/05$). به‌طور همزمان، غلظت پروتئین واکنش دهنده C در پاسخ به تمرین هوازی کاهش یافت ($P < 0/05$). در نتیجه، ۸ هفته تمرین هوازی حین دیالیز باعث بهبود کیفیت خواب و آمادگی قلبی تنفسی در بیماران همودیالیزی شد و این بهبودی با کاهش سطوح پروتئین واکنش دهنده C همراه بود.

کلیدواژه‌های فارسی: همودیالیز، تمرین هوازی، کیفیت خواب، پروتئین واکنش دهنده C

مقدمه

نارسایی مزمن کلیوی^۱، تخریب پیش‌رونده و برگشت ناپذیر عملکرد کلیوی است که در آن توانایی بدن در حفظ سوخت و ساز و تعادل آب و الکترولیت‌ها از بین می‌رود؛ در نتیجه، افزایش اوره در خون اتفاق می‌افتد و اورمی ایجاد می‌شود (۱). درمان اصلی مرحله آخر نارسایی کلیوی^۲، پیوند کلیه است، اما با توجه به اینکه دست‌یابی به کلیه پیوندی در بیشتر نقاط جهان آسان نیست؛ تا زمان پیوند کلیه، بیمار باید تحت درمان با دیالیز قرار گیرد (۲). با وجود تأثیر درمانی همودیالیز در مرحله آخر نارسایی کلیوی، این بیماران با عوامل تنش‌زای متعدد جسمی و روانی مواجه هستند که به کاهش کیفیت زندگی آنها منجر می‌شود (۳). خواب، از اجزای مهم کیفیت زندگی است و بیماران ESRD به علت اختلالات خوابی متعدد، کیفیت خواب بدی دارند (۴)، به‌طوری که ۵۰ تا ۸۳ درصد آنها دچار کم‌خوابی و کیفیت بد خواب هستند (۵). شرایط چندگانه‌ای ممکن است باعث اختلالات خواب در این بیماران شود از جمله: وضعیت بد متابولیکی، درد، محدودیت غذایی، خستگی، گرفتگی عضلانی و مشکلات روحی (۶)، اما اخیراً فرضیه‌ای قوی مطرح شده است که اختلالات خواب در این بیماران را به التهاب مزمن^۳ مربوط می‌کند (۷).

به خوبی روشن است که شاخص‌های التهابی در بیماران ESRD بالاست (۸). التهاب پایدار در بیماران ESRD با مشکلات بالینی متعددی همراه است از جمله: آترواسکلروزیس، سندرم سوء تغذیه، بستری شدن زیاد در بیمارستان و از همه مهم‌تر مرگ و میر در نتیجه بیماری‌های قلبی-عروقی (۷). نشان داده شده است که در بیماران غیرهمودیالیزی، سطوح بالای سایتوکین‌های اینترلوکین^۶ (IL-6) و فاکتور نکروز دهنده^۵ تومور آلفا^۵ (TNF- α) با بی‌خوابی شبانه و خواب‌آلودگی در طول روز همراه است (۹). مطالعات جدید در بیماران همودیالیزی نیز نشان داده‌اند که سطوح افزایش یافته سایتوکین‌های پیش‌التهابی (IL-1، IL-6، TNF- α ، IL-18) و CRP با اختلالات خواب مرتبط است (۵، ۷، ۱۰، ۱۱) به‌طوری که افزایش سطح پلاسمایی این سایتوکین‌ها به افزایش فعال‌سازی محور هیپوتالاموس-هیپوفیز-آدرنال و در نهایت افزایش دمای بدن، کاهش مرحله غیرسرریع چشم^۶ (NREM) در خواب شبانه و هوشیاری منجر

-
1. Chronic Renal Failure (CRF)
 2. End Stage Renal Disease (ESRD)
 3. Chronic inflammation
 4. Interleukin 6
 5. Tumor necrosis factor-alpha
 6. Non-rapid eye movement

می‌شود (۹)؛ بنابراین پیشنهاد شده است کاهش التهاب سیستمیک در این بیماران راه‌کاری موثر برای بهبود کیفیت زندگی و خواب می‌باشد (۵).

از سوی دیگر، شواهد نشان می‌دهند که فعالیت ورزشی در افراد غیردیالیزی باعث بهبود کیفیت خواب (۱۲) و کاهش التهاب سیستمیک (۱۳) می‌شود. بر اساس اطلاعات محققان، تا کنون تحقیقی در مورد اثر ورزش هوازی بر کیفیت خواب و التهاب سیستمیک در بیماران همودیالیزی انجام نشده، اما فراهم نمودن انگیزه ورزش در این بیماران، به‌ویژه اگر برنامه ورزشی در روزهای غیردیالیزی باشد، با مشکلات زیادی همراه است (۱۴)؛ از این رو، پژوهشگران به تلاشی برای افزایش پذیرش انجام ورزش حین دیالیز انجام داده‌اند؛ یعنی زمانی که بیمار اغلب بی‌تحرک است یا حداکثر مشغول تماشای تلویزیون است. از دیدگاه فیزیولوژیک، ورزش حین دیالیز، با افزایش جریان خون به عضلات و افزایش سطح مویرگ‌های باز می‌تواند موجب افزایش خروج اوره و سایر سموم از بافت‌ها به داخل سیستم عروقی و سپس دفع از طریق دیالیز شود (۱۵). البته باید اشاره کرد که در بیماران ESRD به دلیل کم‌خونی، نارسایی‌های شریانی، ظرفیت آنتی‌اکسیدانتهی کم و عدم هماهنگی در میزان فیلتراسیون گلوبولولی با سرعت جریان خون، کلیه‌ها در پاسخ به تمرین ورزشی تحت فشار هستند (۱۶، ۱۷)؛ بنابراین تجویز فعالیت ورزشی باید با احتیاط (شدت پایین در هفته‌های آغازین) و غربالگری اولیه مناسب بیماران صورت گیرد (۱۸). به هر حال، هدف مطالعه حاضر بررسی اثر هشت هفته فعالیت هوازی حین دیالیز بر کیفیت خواب، شاخص التهاب سیستمیک و آمادگی قلبی-تنفسی در بیماران همودیالیزی است.

روش‌شناسی پژوهش

پژوهش حاضر، نیمه تجربی و از نوع کار آزمایشی بالینی است. این پژوهش در مرکز همودیالیز بیمارستان گیائی تهران انجام شد. پس از اعلام فراخوان و معرفی از سوی پزشک معالج، ۲۴ بیمار همودیالیزی برای شرکت در تحقیق داوطلب شدند. به‌منظور بررسی معیارهای ورود، ابتدا بیماران پرسشنامه‌های تاریخچه پزشکی و کیفیت خواب پیتسبورگ را تکمیل و در آزمون ورزشی شرکت کردند. معیارهای ورود به مطالعه عبارت بودند از: بیماران دو تا سه بار در هفته، تحت درمان با همودیالیز باشند، حداقل شش ماه از زمان شروع دیالیز آنها بگذرد، هموگلوبین بیماران بیش از هشت میلی‌گرم در دسی‌لیتر باشد، از نظر سیستم اسکلتی-عضلانی مشکلی برای انجام فعالیت نداشته باشند و بر اساس شاخص PSQI^۱ دارای نمره‌ای بالاتر از ۶ باشند

1. Pittsburgh sleep quality index

(کیفیت پایین خواب). معیارهای خروج از مطالعه شامل داشتن مشکلات قلبی تنفسی، مشکلات روحی روانی و هرگونه مداخله درمانی بود که بر نتایج آزمون اثر گذار باشد. بر این اساس، ۱۶ بیمار واجد شرایط برای شرکت در تحقیق انتخاب شدند. سپس، آزمودنی‌ها به‌طور تصادفی به دو گروه هشت هفته تمرین هوازی (۸ نفر) و کنترل (۸ نفر) تقسیم شدند (۱۹). در مدت تحقیق از هر گروه یک نفر به دلایل شخصی قادر به ادامه همکاری نبودند؛ بنابراین داده‌های این افراد از تحلیل نهایی خارج شد. بیماران در طول تحقیق در وضعیت درمانی، رژیم غذایی و برنامه دیالیز ثابتی قرار داشتند. این مطالعه توسط کمیته اخلاقی بیمارستان غیائی تأیید شد و پس از آشنایی بیماران با ماهیت تحقیق، تمام بیماران با رضایت آگاهانه در مطالعه شرکت کردند.

بیماران گروه تمرین، حین انجام همودیالیز در مرکز دیالیز، تحت نظر پزشک و متخصص فیزیولوژی ورزش هشت هفته تمرین هوازی انجام می‌دادند. قبل از شروع تمرین، علائم حیاتی (فشار خون، نبض و تنفس) تمام بیماران توسط تکنیسین کنترل می‌شد. برنامه تمرین هوازی با توجه به توصیه‌های موجود در زمینه فعالیت ورزشی برای افراد ESRD طراحی شد (۱-۲۱-۱۸،۱۵،۱۴،۳). برنامه تمرین سه روز در هفته و هر جلسه حدود ۶۰ دقیقه (در دو ساعت ابتدایی همودیالیز) بود. در زمان تمرین، شدت با استفاده از ضربان قلب کنترل می‌شد، اما در مطالعه حاضر تأکید بیشتر بر پاسخ درک فشار بود؛ زیرا ضربان قلب در بیماران همودیالیزی تغییرپذیر است و همچنین مقیاس درک فشار، شرح حال بهتری از چگونگی احساس بیمار هنگام ورزش فراهم می‌کند (۲۱). بر این اساس، شدت فعالیت بر اساس مقیاس درک فشار بورگ بین ۱۲ تا ۱۶ بود (یعنی با شدت متوسط). در دو هفته آغازین، از آزمودنی‌ها خواسته شد بر اساس مقیاس درک فشار با نمره ۱۲ و ۱۳ تمرین کنند که معادل تمرین با حدود ۵۰ درصد ضربان قلب بیشینه است. در این شدت تمرین، سرعت رکاب زدن حدود ۳۰ دور در دقیقه بود. پس از هفته اول، آزمودنی‌ها به خوبی نحوه تعیین شدت بر اساس مقیاس بورگ را یاد می‌گرفتند. از هفته دوم به بعد، بر اساس مقیاس درک فشار بورگ، یک نمره به شدت کار اضافه می‌شد تا اینکه در هفته هشتم به عدد ۱۶ می‌رسید. این شدت معادل کار با حدود ۷۵ درصد ضربان قلب بیشینه و سرعت رکاب زنی ۶۰ دور در دقیقه بود. با توجه به اینکه پیشنهاد شده است حداقل مدت رکاب زنی برای ایجاد اثرات مفید ورزشی در این بیماران، از جمله دفع اوره سرمی، باید ۳۰ دقیقه باشد (۲۰) در مطالعه حاضر مدت رکاب زنی از ۳۰ دقیقه شروع و سپس هر دو هفته، پنج دقیقه به مدت آن اضافه می‌شد. تمرین روی دوچرخه کار سنج (مدل MEDI BIKE، ساخت تایوان) انجام می‌گرفت که برای هر فرد به صورت درازکش تعدیل

می‌شد (شکل ۱). تمرین روی دوچرخه کار سنج به این دلیل انتخاب شد که فعالیتی ایمن و قابل اجرا حین دیالیز است و به‌علاوه، بیمار به راحتی کار با دستگاه را یاد می‌گیرد. هر جلسه تمرین با ۱۰ دقیقه گرم کردن شروع و با ۱۰ دقیقه سرد کردن خاتمه می‌یافت. قبل و بعد از هشت هفته تمرین، به‌منظور ارزیابی اثر ورزش بر آمادگی قلبی تنفسی بیماران، توان هوازی^۱ روی دوچرخه کار سنج بر اساس پروتکل لیکیس و همکاران^۲ (۲۰۰۶) اندازه‌گیری شد (۲۲).



شکل ۱. نحوه اجرای تمرین حین دیالیز

در این پژوهش، از شاخص کیفیت خواب پیتسبورگ (PSQI) استفاده شد که اندازه‌ای معتبر و استاندارد برای ارزیابی کیفیت خواب است (۲۳). به‌کارگیری این شاخص برای بیماران دیالیزی بسیار رایج است و اعتبار (همبستگی با روش پلی‌سومنوگرافی^۳ ۰/۸۶، حساسیت پرسشنامه ۹۸/۷ و ویژگی آن ۷۸/۴) و پایایی (همبستگی آزمون - آزمون مجدد ۰/۸۷) پرسشنامه به خوبی تأیید شده است (۲۴). این پرسشنامه، خود کنترلی کیفیت خواب را در طول ماه گذشته ارزیابی می‌کند و شامل ۱۹ سؤال در مورد هفت جزء مهم خواب است که عبارتند از: کیفیت ذهنی خواب، مدت زمان به خواب رفتن، مدت خواب، کارایی خواب، پریشانی خواب، استفاده از داروهای خواب‌آور و ناکارآمدی در طول روز. به هر جزء، نمره‌ای

-
1. Peak oxygen uptake (Vo₂peak)
 2. Leikis, et al.
 3. Polysomnography

بین صفر تا ۳ تعلق می‌گیرد؛ بنابراین نمره کلی PSQI بین صفر ۰ تا ۲۱ می‌شود. نمره بین صفر تا ۵ یعنی کیفیت خوب خواب و نمره بین ۶ تا ۲۱ به معنی کیفیت ضعیف خواب است. خون‌گیری در دو مرحله، یک روز قبل از اولین جلسه تمرین (پیش‌آزمون) و ۴۸ ساعت پس از پایان هفته هشتم تمرین (پس‌آزمون) بعد از ۱۰ تا ۱۲ ساعت ناشتایی و حداقل هشت ساعت قبل از درمان دیالیز (بین ساعت ۶-۷ صبح) انجام شد. قبل از هر نوبت خون‌گیری، آزمودنی‌ها چند دقیقه در حالت نشسته به استراحت پرداختند و سپس، به ترتیب در کم‌ترین زمان، از ورید پیش بازویی (آنتی کوبیتال) آنها ۵ سی‌سی خون دریافت شد. در نهایت، پس از اتمام خون‌گیری، نمونه‌ها برای لخته شدن، به مدت ۲۰ دقیقه در دمای اتاق قرار داده شدند سپس، لوله‌های حاوی نمونه به مدت ۲۰ دقیقه با ۳۰۰۰ دور در دقیقه سانتریفیوژ گردیدند و سرم جدا سازی شده در چهار میکروتوب مجزا در دمای ۸۰- نگهداری شدند. در نهایت، CRP سرمی به روش الیزا (کیت شرکت پارس آزمون) اندازه‌گیری شد.

داده‌ها به صورت میانگین \pm انحراف معیار ارائه شده است. تمام عملیات آماری تحقیق توسط نرم‌افزار SPSS نسخه ۱۵/۰۰ انجام شده و سطح معنی‌داری آزمون‌ها $P < 0/05$ در نظر گرفته شده است. پس از تأیید توزیع نرمال داده‌ها توسط آزمون کولموگروف-اسمیرنوف، برای بررسی اثر متغیر مستقل بر متغیرهای وابسته از آزمون آنالیز واریانس دوطرفه با اندازه‌های مکرر (زمان-گروه) و برای بررسی ارتباط بین پروتئین واکنش دهنده C با شاخص کیفیت خواب از آزمون همبستگی پیرسون استفاده شد.

یافته‌ها

ویژگی‌های فردی و بالینی ۱۴ بیمار شرکت کننده در تمام مراحل تحقیق در جدول ۱ و ۲ آمده است. میانگین فراوانی جلسات دوچرخه سواری حین دیالیز ۲/۸۵ نوبت در هفته و میانگین مدت هر جلسه ۴۸/۷۹ دقیقه است. در سطح پایه، بین دو گروه کنترل و مداخله در مورد ویژگی‌های فردی و بدنی (جدول ۲)، کیفیت خواب (نمودار ۱) و سطح CRP (نمودار ۲) اختلاف معنی‌داری وجود نداشت ($P > 0/05$).

همان‌طور که در نمودار ۱ مشاهده می‌شود در سطح پایه، کیفیت خواب هر دو گروه سطح پایینی دارد (PSQI در گروه تمرین $12/14 \pm 3/89$ و در گروه کنترل $11/0 \pm 3/51$) ($PSQI > 6$)، اما در گروه مداخله پس از هشت هفته تمرین هوازی شاخص کیفیت خواب بهبود یافت ($12/14 \pm 3/89$ در مقابل $8/28 \pm 2/92$ یعنی $31/79$ درصد بهبودی) ($P < 0/008$). از سویی، در گروه تمرین، هم‌زمان با بهبود خواب، شاخص التهاب سیستمیک، یعنی CRP به‌طور معنی‌دار

کاهش (۲۴/۱۴ درصد، $P < 0/03$) و شاخص آمادگی قلبی-تنفسی (Vo_2peak) به طور معنی دار افزایش (۹/۴۴ درصد، $P < 0/02$) یافت. در سطح پایه، بین CRP و شاخص کیفیت خواب همبستگی مثبت معنی داری مشاهده شد ($r = 0/65$ ، $P < 0/01$) (نمودار ۳). از سویی، همبستگی نسبتاً بالایی بین تغییرات CRP و شاخص کیفیت خواب، متعاقب تمرین هوازی مشاهده شد ($r = 0/71$ ، $P < 0/06$) (نمودار ۴)، هرچند ارتباط به لحاظ آماری معنی دار نیست؛ به دلیل بالا بودن اندازه اثر، از نظر عملی قابل ملاحظه است.

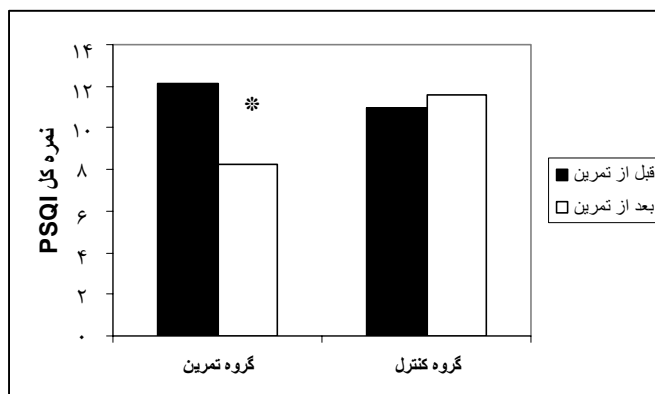
جدول ۱. ویژگی‌های بالینی و علت نارسایی کلیه بیماران مورد مطالعه در سطح پایه

گروه کنترل	گروه تمرین	
۴۴/۲۵	۴۲/۸۵	دیابت (%)
۲۷/۵۱	۲۸/۵۷	فشار خون (%)
۱۵/۲	۱۴/۲۸	سنگ کلیه (%)
۱۳/۰۴	۱۴/۲۸	نا شناخته (%)
۲۸/۸۶±۱۵/۴۴	۲۵/۷۱±۷/۶۱	مدت دیالیز (ماه)

جدول ۲. ویژگی‌های فردی و بدنی آزمودنی‌ها در سطح پایه و بعد از هشت هفته تمرین هوازی حین دیالیز

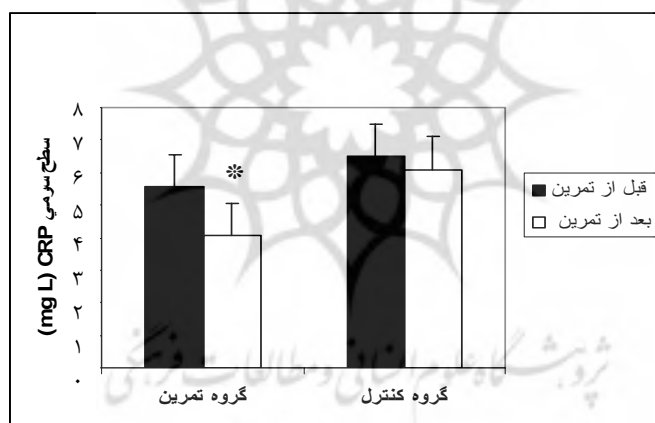
بعد از تمرین	گروه کنترل پایه	بعد از تمرین	گروه تمرین پایه	
	۵۲/۰±۹/۴۰		۵۰/۷۱±۱۱/۰۶	سن (سال)
	۱۷۰/۲۹±۷/۴۳		۱۶۹/۴۳±۷/۳۹	قد (سانتی‌متر)
	۶۴/۶۹±۹/۵	۶۴/۱۲±۵/۴	۶۴/۸۶±۶/۰۶	وزن (کیلوگرم)
	۲۲/۳۸±۲/۲۵	۲۲/۵±۲/۸۱	۲۲/۷۱±۲/۹۸	BMI (کیلوگرم/مترمربع)
	۲۵/۳۷±۳/۷۸	۲۷/۵۸±۳/۸۲*	۲۵/۲±۳/۴۸	Vo_2peak (میلی لیتر/کیلوگرم/دقیقه)

*: تفاوت معنی دار ($P < 0/05$) نسبت به قبل از تمرین



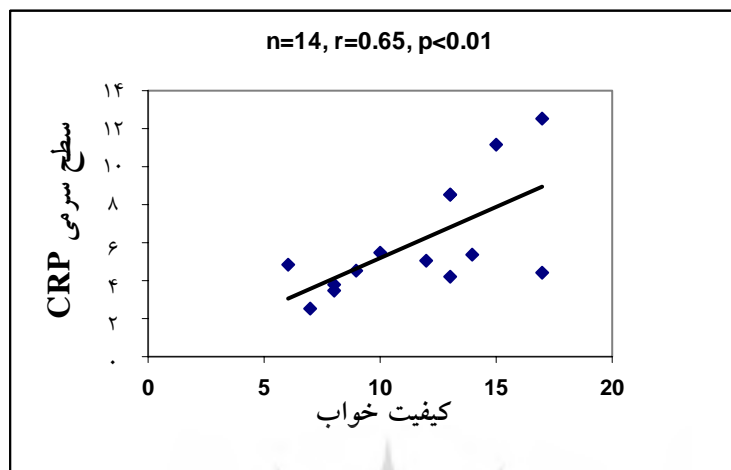
نمودار ۱. نمره کل PSQI قبل و بعد از تمرین

*: تفاوت معنی‌دار ($P < 0.05$) نسبت به قبل از تمرین (گروه تمرین) $12/14 \pm 3/89$ در مقابل $8/28 \pm 2/92$ ، گروه کنترل $11/0 \pm 3/51$ در مقابل $11/57 \pm 3/45$ ، نمره بالاتر از ۶ به معنی کیفیت پایین خواب است.

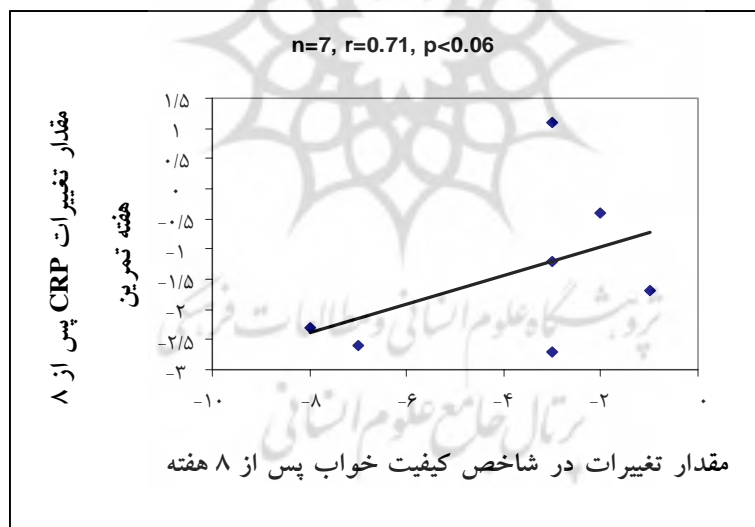


نمودار ۲. سطح سرمی CRP قبل و بعد از تمرین

*: تفاوت معنی‌دار ($P < 0.05$) نسبت به قبل از تمرین (گروه تمرین) $5/55 \pm 2/54$ در مقابل $4/21 \pm 3/58$ میلی‌گرم/لیتر، گروه کنترل $6/50 \pm 3/51$ در مقابل $6/10 \pm 3/90$ میلی‌گرم/لیتر).



نمودار ۳. ارتباط بین کیفیت خواب و سطح سرمی CRP در سطح پایه



نمودار ۴. ارتباط بین تغییرات CRP و شاخص کیفیت خواب پس از هشت هفته تمرین هوایی

بحث

نتایج پژوهش حاضر نشان می‌دهد هشت هفته تمرین هوازی منظم حین همودیالیز (رکاب زدن به صورت درازکش) آمادگی قلبی-تنفسی، کیفیت خواب و وضعیت التهابی بیماران ESRD را بهبود می‌بخشد. در آغاز پژوهش، سطح آمادگی قلبی-تنفسی تمام بیماران پایین بود، به طوری که Vo_2peak در آنها تقریباً ۵۰ درصد افراد سالم و طبیعی بود. این یافته با نتایج سایر تحقیقات که مقدار Vo_2peak را در بیماران دیالیزی بین ۱۵ تا ۲۹ میلی لیتر/کیلوگرم/دقیقه گزارش کرده‌اند، همخوان است (۲۵،۱۹). علت ظرفیت پایین آمادگی هوازی در این بیماران به عوامل مرکزی و محیطی چون کارکرد ضعیف عضله قلب، ناکارآمدی سیستم اعصاب خودکار عضله قلب، کم‌خونی، آتروفی عضلانی و اختلال در متابولیسم اکسایشی عضله اسکلتی نسبت داده شده است (۲۷،۲۶). به‌رحال، در پژوهش حاضر، پس از هشت هفته تمرین هوازی با شدت متوسط، ظرفیت سیستم قلبی-تنفسی این بیماران افزایش یافت، به طوری که زمان جلسات تمرین (به‌ویژه در جلسات انتهایی تحقیق) و Vo_2peak در این بیماران افزایش یافت (۹/۴ درصد). این یافته با سایر تحقیقات همسو است که پیشنهاد کرده‌اند فعالیت ورزشی در بیماران همودیالیزی روشی سالم و مؤثر برای بهبود آمادگی بدنی است (۲۸).

از سویی، نشان داده شده التهاب مزمن به دلیل سطوح بالای سایتوکین‌های التهابی در بیماران مرحله آخر نارسایی کلیوی بسیار متداول است (۲۹). این وضعیت ممکن است به عواملی چون شرایط اورمیک (در بیماران ESRD بالا بودن اوره خون از طریق افزایش استرس اکسایشی، عفونت عروق و کلسیفیکاسیون عروق^۱ باعث ایجاد واکنش‌های التهابی می‌شود)، دفع کمتر این سایتوکین‌ها و تحریک رهایش بیشتر این سایتوکین‌ها مربوط باشد (۲۹-۳۱). به هر حال، پژوهش حاضر نیز نشان می‌دهد در بیماران همودیالیزی، سطح التهاب سیستمیک بالاست. سنتز CRP در کبد توسط اینترلوکین ۶، اینترلوکین ۱ و $TNF-\alpha$ کنترل می‌شود. عقیده بر این است که تولید CRP، منعکس‌کننده فعالیت سایتوکین‌های پیش‌التهابی می‌باشد (۳۲،۷). برخلاف این سایتوکین‌ها که تغییرپذیری شبانه‌روزی^۲ دارند، سطوح CRP در طول ۲۴ ساعت پایدار است (۳۲) به طوری که در بیماران مرحله آخر نارسایی کلیوی، CRP، در مقایسه با دیگر شاخص‌های التهابی، شاخصی معتبر است؛ زیرا با کمترین تغییرپذیری طی زمان همراه است (۷)؛ بنابراین، در مطالعه حاضر برای بررسی وضعیت التهابی بیماران همودیالیزی از این شاخص استفاده شد. از سویی، این پژوهش نشان داد در پاسخ به هشت هفته تمرین هوازی حین

1. Vascular calcification
2. Circadian variability

دیالیز، سطح CRP در بیماران همودیالیزی، در مقایسه با گروه کنترل کاهش می‌یابد. این یافته با نتایج تحقیقات انجام شده روی بیماران غیردیالیزی همخوان است که نشان می‌دهند فعالیت ورزشی به کاهش التهاب سیستمیک منجر می‌شود (۱۳،۹)؛ از این رو، به نظر می‌رسد فعالیت ورزشی می‌تواند نقش مهمی در کاهش عوارض التهاب مزمن از جمله مشکلات قلبی-عروقی داشته باشد. البته باید توجه داشت که در تحقیق حاضر، به دلیل محدودیت ورزش حین دیالیز فعالیت ورزشی به صورت درازکش و رکاب زنی با پا بوده است، اما با توجه به اینکه پاسخ‌های فیزیولوژیک از جمله هورمونی و قلبی-عروقی در فعالیت‌های ایستاده و درگیر کننده تمام عضلات با شکل تمرین حاضر متفاوت است؛ شاید در بیماران دیالیزی این نوع فعالیت‌ها (مثل دویدن) پاسخ‌های بیوشیمیایی و فیزیولوژیک متفاوتی ایجاد کنند که مستلزم تحقیق بیشتر در آینده است.

پژوهش حاضر نشان داد بیماران همودیالیزی کیفیت خواب بدی دارند. این یافته همسو با مطالعاتی است که نشان می‌دهند کیفیت خواب ۵۰ تا ۸۰ درصد بیماران همودیالیزی در سطح پایینی قرار دارد (۵). مشکلات خواب در جمعیت ESRD، با وجود شیوع بالا و اثرات منفی آن بر کیفیت زندگی مرتبط با سلامت این بیماران کمتر مورد توجه قرار گرفته است (۳۳). مهم‌تر اینکه تحقیقات نشان می‌دهند اختلال خواب نقش مستقلی در مرگ و میر ناشی از بیماری‌های قلبی-عروقی و سوء تغذیه در این بیماران دارد (۷). فاکتورهای متعددی می‌توانند کیفیت خواب این بیماران را تحت تأثیر قرار دهند، اما در مورد آنها تناقض‌ها و بحث‌های زیادی وجود دارد (۳۴). مطالعات در افراد فاقد بیماری‌های کلیوی گزارش کرده‌اند که بی‌خوابی با وضعیت التهاب مزمن همراه است (۳۵) به طوری که محرومیت از خواب^۱ با افزایش سطح CRP همراه است (۳۶). در مجموع، شواهد در افراد غیرهمودیالیزی نشان می‌دهند التهاب از عوامل اصلی اختلالات خواب است (۳۲). اگرچه در مطالعات زیادی پیشنهاد شده است التهاب سیستمیک عامل خطر قوی‌ای برای بیماری‌های قلبی-عروقی در بیماران ESRD است (۳۰،۲۹)؛ ارتباط میان اختلال خواب و التهاب در این بیماران کمتر بررسی شده است (۷). ارتن و همکاران^۲ (۲۰۰۵) برای اولین بار ارتباط بین التهاب (سطح بالای IL-6) و اختلال خواب را در بیماران مرحله آخر نارسایی گزارش کردند (۵). از آن پس در چندین مطالعه دیگر نیز همبستگی مثبت و بالایی بین سطوح شاخص‌های التهابی (از جمله IL6، TNF- α) با کیفیت پایین خواب در بیماران ESRD گزارش شد (۱۰،۸،۷). از جمله جنابی و همکاران (۱۳۸۵) نیز دریافتند بین

-
1. Sleep deprivation
 2. Erten et al

سطح CRP و اختلالات خواب در بیماران همودیالیزی همبستگی وجود دارد (۱۱). در پژوهش حاضر نیز نشان داده شد در سطح پایه، همبستگی مثبت معنی‌داری بین سطح سرمی CRP و شاخص کیفیت خواب (PSQI) وجود دارد. از سویی، همسو با مطالعات انجام شده در مورد افراد غیر دیالیزی (۱۲،۹)، محققان دریافتند که پس از تمرین هوازی، شاخص کیفیت خواب در بیماران همودیالیزی به‌طور نسبی بهبود می‌یابد، هر چند در پایان هشت هفته تمرین، هنوز نمره شاخص کیفیت خواب ۸/۲۸ بود که به معنی کیفیت پایین خواب است. به‌علاوه، یافته جالب پژوهش حاضر این است که هم‌زمان با کاهش التهاب سیستمیک (CRP)، شاخص کیفیت خواب (PSQI) در این بیماران به‌طور نسبی بهبود یافت (نمودار ۴). این نتیجه همسو با پژوهش‌هایی است که نشان می‌دهند بهبود وضعیت التهابی در بیماران دیالیزی با بهبود کیفیت خواب همراه است (۷). البته باید توجه داشت که عوامل نورولوژیک، هورمونی و متابولیکی نیز بر کیفیت خواب مؤثرند (۳۲،۱۲،۵،۴)؛ از این رو روشن شدن سازوکار دقیق بهبود کیفیت خواب در پی تمرین ورزشی، باید با در نظر گرفتن این ملاحظات باشد. به هر حال پژوهش حاضر پیشنهاد می‌کند که دست‌کم بخشی از سازوکارهای بهبود کیفیت خواب در این بیماران، پس از فعالیت ورزشی، ممکن است به کاهش وضعیت التهابی مربوط باشد. به‌علاوه، با توجه به تأثیر احتمالی رژیم غذایی و مسائل روحی-روانی بر کیفیت خواب، باید اشاره شود که عدم کنترل رژیم غذایی و جنبه‌های روانی از محدودیت‌های تحقیق حاضر است؛ بنابراین شاید با کنترل این عوامل بتوان به نتایج دقیق‌تری در مورد تعامل میان کیفیت خواب، وضعیت التهاب سیستمیک و فعالیت ورزشی دست یافت. به هر حال، برای روشن شدن سازوکار اثر تمرین ورزشی بر بهبود کیفیت خواب و کاهش التهاب در این بیماران به مطالعات بیشتری نیاز است.

نتیجه‌گیری

در مجموع، به نظر می‌رسد تمرین ورزشی حین دیالیز باعث بهبود آمادگی قلبی-تنفسی و وضعیت التهابی در بیماران همودیالیزی می‌شود که احتمالاً با بهبود نسبی کیفیت خواب همراه است، اگرچه ممکن است عوامل مؤثر دیگری نیز وجود داشته باشد؛ بنابراین، تمرین ورزشی می‌تواند به صورت روش درمانی غیردارویی برای مدیریت بیماران همودیالیزی در مراکز دیالیز مورد توجه قرار گیرد و این بیماران به شرکت در فعالیت بدنی، بر اساس شرایط بدنی و بالینی خود تشویق شوند.

منابع:

1. Johansen KL. (2007). Exercise in the end-stage renal disease population. *J Am Soc Nephrol*. 18(6):1845-54.
2. Fuhrmann I, Krause R. (2004). Principles of exercising in patients with chronic kidney disease, on dialysis and for kidney transplant recipients. *Clin Nephrol*. 61(1):14-25.
3. Jang EJ, Kim HS. (2009). Effects of exercise intervention on physical fitness and health-related quality of life in hemodialysis patients. *J Korean Acad Nurs*. 39(4):584-93.
4. Koch BC, Nagtegaal JE, Kerkhof GA, ter Wee PM. (2009). Circadian sleep-wake rhythm disturbances in end-stage renal disease. *Nat Rev Nephrol*. 5(7):407-16.
5. Erten Y, Kokturk O, Yuksel A, Elbeg S, Ciftci TU, Pasaoglu H. (2005). Relationship between sleep complaints and proinflammatory cytokines in haemodialysis patients. *Nephrology*. 10(4):330-5.
6. Kosmadakis GC, Medcalf JF. (2008). Sleep disorders in dialysis patients. *Int J Artif Organs*. 31(11):919-27.
7. Chiu YL, Chuang YF, Fang KC, Liu SK, Chen HY, Yang JY. (2009). Higher systemic inflammation is associated with poorer sleep quality in stable haemodialysis patients. *Nephrol Dial Transplant*. 24(1):247-51.
8. Bayraktar G, Kurtulus I, Kazancioglu R, Bayramgurler I, Cintan S, Bural C. (2009). Oral health and inflammation in patients with end-stage renal failure. *Perit Dial Int*. 29(4):472-9.
9. Santos RV, Tufik S, De Mello MT. (2007). Exercise, sleep and cytokines: is there a relation?. *Sleep Med Rev*. 11(3):231-9.
10. Yang JY, Huang JW, Chiang CK, Pan CC, Wu KD. (2007). Higher plasma interleukin-18 levels associated with poor quality of sleep in peritoneal dialysis patients. *Nephrol Dial Transplant*. 22(12):3606-9.
۱۱. جنایی، آریا؛ مدیر امانی، امید؛ جباری، مصدق؛ عصاره، شهرزاد؛ فرشته نژاد، محمد. (۱۳۸۶). بررسی ارتباط بین سطح سرمی CRP با اختلالات خواب در بیماران تحت همودیالیز مزمن. *مجله دانشگاه علوم پزشکی ایران*. شماره ۵۶، ۸۹-۷۹.
12. Atkinson G, Davenne D. (2007). Relationships between sleep, physical activity and human health. *Physiology & Behavior*. 90: 229-35.
13. Wilund KR. (2007). Is the anti-inflammatory effect of regular exercise responsible for reduced cardiovascular disease. *Clin Sci (Lond)*. 112(11):543-55.

14. Van Vilsteren MC, de Greef MH, Huisman RM. (2005). The effects of a low-to-moderate intensity pre-conditioning exercise programme linked with exercise counselling for sedentary haemodialysis patients in The Netherlands: results of a randomized clinical trial. *Nephrol Dial Transplant.* 20(1):141-6.
15. Cheema BS, Smith BC, Singh MA. (2005). A rationale for intradialytic exercise training as standard clinical practice in ESRD. *Am J Kidney Dis.* 45(5):912-6.
16. Fatouros IG, Pasadakis P, Sovatzidis A, Chatzinikolaou A, Panagoutsos S. (2008). Acute Exercise May Exacerbate Oxidative Stress Response in Hemodialysis Patients. *Nephron Clin Pract.* 109:55-64.
17. Tipton CM, Sawka MW, Tate CA, Terjung RL. (2006). ACSMS advanced exercise physiology: the renal system. Lippincott Williams & Wilkins. 521-531.
18. Johansen KL. (2005). Exercise and Chronic kidney disease current recommendations. *Sports Med.* 35(6):485-499.
19. Petersen AC, Leikis MJ, McMahon LP, Kent AB, McKenna MJ. (2009). Effects of endurance training on extrarenal potassium regulation and exercise performance in patients on haemodialysis. *Nephrol Dial Transplant.* 24(9):2882-2888.
20. Parsons TL, Toffelmire EB, King-VanVlack CE. (2006). Exercise training during hemodialysis improves dialysis efficacy and physical performance. *Arch Phys Med Rehabil.* 87(5):680-687.
21. Sakkas GK, Sargeant AJ, Mercer TH, Ball D, Koufaki P. (2003). Changes in muscle morphology in dialysis patients after 6 months of aerobic exercise training. *Nephrol Dial Transplant.* 18(9):1854-1861.
22. Leikis MJ, McKenna MJ, Petersen AC, Kent AB, Murphy KT. (2006). Exercise performance falls over time in patients with chronic kidney disease despite maintenance of hemoglobin concentration. *Clin J Am Soc Nephrol.* 1(3):488-95.
23. Eryavuz N, Yuksel S, Acarturk G, Uslan I, Demir S. (2008). Comparison of sleep quality between hemodialysis and peritoneal dialysis patients. *Int Urol Nephrol.* 40(3):785-91.
24. Backhaus J, Junghanns K, Broocks A, Riemann D, Hohagen F. (2002). Test-retest reliability and validity of the Pittsburgh Sleep Quality Index in primary insomnia. *J Psychosom Res.* 53(3):737-740.
25. Ouzouni S, Kouidi E, Sioulis A, Grekas D, Deligiannis A. (2009). Effects of intradialytic exercise training on health-related quality of life indices in haemodialysis patients. *Clin Rehabil.* 23(1):53-63.
26. Deligiannis A. (2004). Exercise rehabilitation and skeletal muscle benefits in hemodialysis patients. *Clin Nephrol.* 6:S46-50.

27. Deligiannis A. (2004). Cardiac adaptations following exercise training in hemodialysis patients. *Clin Nephrol.* 61:S39-45.
28. Petraki M, Kouidi E, Grekas D, Deligiannis A. (2008). Effects of exercise training during hemodialysis on cardiac baroreflex sensitivity. *Clin Nephrol.* 70(3):210-9.
29. Roubicek T, Bartlova M, Krajickova J, Haluzikova D. (2009). Increased production of proinflammatory cytokines in adipose tissue of patients with end-stage renal disease. *Nutrition.* 25(7-8):762-8.
30. Kato S, Chmielewski M, Honda H, Pecoits-Filho R, Matsuo S. (2008). Aspects of immune dysfunction in end-stage renal disease. *Clin J Am Soc Nephrol.* 3(5):1526-33.
31. Gianfranco G, Gianni B, Michela Z, Rocco B. (2004). Chronic systemic inflammation in uremia: potential therapeutic approaches. *Seminars in Nephrology.* 24(5): 441-445
32. Simpson N, Dinges DF. (2007). Sleep and inflammation. *Nutrition reviews.* 65:244-52.
33. Ranjbaran Z, Keefer L, Stepanski E, Farhadi A, Keshavarzian A. (2007). The relevance of sleep abnormalities to chronic inflammatory conditions. *Inflamm Res.* 56(2):51-7.
34. Merlino G, Piani A, Dolso P, Adorati M, Cancelli I, Valente M. (2006). Sleep disorders in patients with end-stage renal disease undergoing dialysis therapy. *Nephrol Dial Transplant.* 21(1):184-90.
35. Santos RV, Tufik S, De Mello MT. (2006). Exercise, sleep and cytokines: is there a relation. *Sleep Med Rev.* 11(3):231-9.
36. Meier-Ewert HK, Ridker PM, Rifai N, Regan MM. (2004). Effect of sleep loss on C-reactive protein, an inflammatory marker of cardiovascular risk. *J Am Coll Cardiol.* 43(4):678-83.